

Journée d'accélération de l'ICCARE-LAB

**A Workshop on
Creativity Support
for Hand-drawn
Art Practices
(CHAP 2025 Paris)
Public seminar**

**FEBRUARY 10,
2025**

Monday
1:00-6:00 PM

INRIA

8 Rue Barrault
75013 Paris

A Workshop on Creativity Support for Hand-drawn Art Practices (CHAP 2025 Paris) PUBLIC SEMINAR

This event brings together researchers and artists from Japan and France, two countries where the culturally rich yet distinct practices of anime, animation, manga, and bande dessinée are deeply rooted and actively pursued. Through presentations, lightning talks, and panel discussions, the workshop aims to deepen mutual understanding of hand-drawn artistic practices and explore the potential of building creativity support tools from a Human-Computer Interaction perspective. This event seeks to deepen understanding of the production workflows of hand-drawn visual arts such as anime and manga, which have evolved to meet the demands of commercial art. It also broadens its scope to address activities such as translation, which are essential for distributing content across cultural boundaries. By gathering experts in industry and academia on these diverse topics, the event aims to serve as a starting point for comprehensive research into artistic practices—an area that has traditionally been challenging to explore within the narrower confines of computer science.

The workshop spans three days, beginning with a public seminar on the first day (Monday), followed by two invitation-only workshops focusing on animation (Tuesday) and comics (Wednesday), respectively. The public seminar will be held in hybrid format, and registration is required to attend it. Please note that the number of onsite attendees is limited and seats will be allocated on a first-come, first-served basis.

[**http://pepr-icare.fr**](http://pepr-icare.fr)

Ce travail bénéficie d'une aide de l'État gérée par l'Agence nationale de la recherche au titre de France 2030 portant la référence ANR 23-PEIC-0001.

1:00-1:30 PM
DOORS OPEN

1:30-1:45 PM
**WELCOME AND
INTRODUCTION**

1:45-2:05 PM
AKIRA SHINOHARA
(comic artist)

How manga is made: mixing
digital and analog practices

2:05-2:35 PM
MARC SALVATI
(OLM Digital Inc.)

How anime is made:
overview and the role
of tool builders

2:35-2:55 PM
BAKU HASHIMOTO
(visual artist)

Building digital tools to
gain unique styles from
analog practices

2:55-3:30 PM
VARIOUS RESEARCHERS
AND ARTISTS
Lightning talks

3:30-3:50 PM
COFFEE BREAK

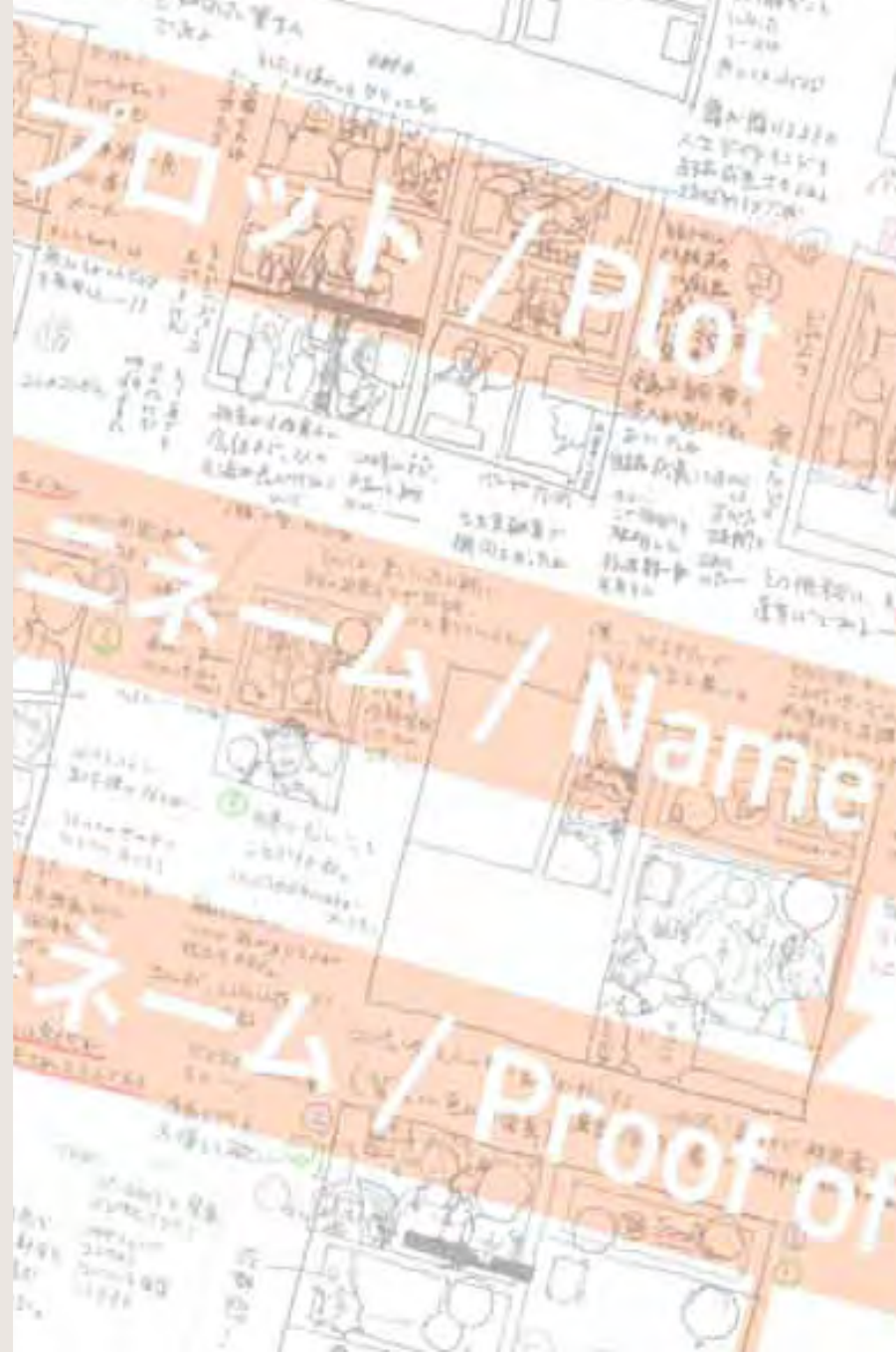
3:50-4:10 PM
BENOÎT HUOT (Glénat)
Creating, translating, and
delivering cultural content

4:10-4:30 PM
NOJI HITOSHI (Mantra Inc.)
Understanding manga
content for translation

4:30-4:50 PM
AMAL DEV PARAKKAT
(Télécom Paris)
CG research for
creativity support

4:50-5:25 PM
PANEL DISCUSSION
CG and HCI, research and
practice, France and Japan,
collaboration opportunities

5:25-6:00 PM
CLOSING REMARKS



BRAND



PROGRAMME
DE RECHERCHE
INDUSTRIELLES
CULTURELLES
ET CRÉATIVES



anr[®]



Inria

SORBONNE
UNIVERSITÉ



GOBELINS
- PARIS -



Scientific committee

Baptiste Caramiaux, CNRS

Samuel Huron, Télécom Paris

Jun Kato, AIST, Université Paris-Saclay

Takayuki Nakatsuka, AIST

Capucine Nghiem, Université Paris-Saclay

Martin Tricaud, Gobelins Paris

Theophanis Tsandilas, Université Paris-Saclay